TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ GÒ CÔNG** **TỈNH TIỀN GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 70/2017/DS -ST
Ngày: 16 tháng 6 năm 2017
V/v *"Tranh chấp dân sự về hợp đồng vay tài sản"*

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ GÒ CÔNG, TỈNH TIỀN GIANG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm Phán – Chủ toạ phiên tòa: Bà Võ Chi Lan.

Các hội thẩm nhân dân: Bà Trần Tuyết Nhung.

Ông: Võ Văn Công.

- Thư ký Tòa án: Bà Nguyễn Thị Thu Thảo – Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Gò Công, tỉnh Tiền Giang.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Gò Công, tỉnh Tiền Giang tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị Tám – Kiểm sát viên.

Trong ngày 16 tháng 6 năm 2017, tại Tòa án nhân dân thị xã Gò Công, tỉnh Tiền Giang tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 42/2017/TLST - DS ngày 19 tháng 4 năm 2017 về "*Tranh chấp dân sự về hợp đồng vay tài sản*" theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 48c /2017/QĐXX-ST ngày 01 tháng 6 năm 2017, giữa các đương sự:

1. Nguyên đơn: Nguyễn Thị Bích L, sinh năm 1964. Có mặt.

Địa chỉ: 23/10 ấp trí Đ, xã Bình Đ, thị xã G, Tiền Giang.

2. Bị đơn: Lưu Thị Diễm Th, sinh năm 1969. Có mặt.

Địa chỉ: ấp trí Đ, xã Bình Đ, thị xã G, Tiền Giang.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

** Trong đơn khởi kiện ngày 14 tháng 4 năm 2017; bản tự khai và tại phiên tòa hôm nay chị Nguyễn Thị Bích L là nguyên đơn trình bày*:

Trong khoảng thời gian tháng 3 năm 2014, chị có cho chị Th vay nhiều lần với số tiền 43.000.000 đồng. Thời hạn vay là 03 tháng, lãi suất 03%/ tháng. Chị nhận được 12.000.000 đồng tiền lãi. Hai bên có làm giấy viết tay do chị ghi và chị Th ký tên. Nay tại Tòa chị đồng ý cấn trừ 12.000.000 đồng tiền lãi đã nhận vào gốc và yêu cầu chị Th trả cho chị 31.000.000 đồng, trả mỗi tháng 1.000.000 đồng tính từ ngày án có hiệu lực pháp luật.

**Tại bản tự khai và tại phiên tòa hôm nay, chị Lưu Thị Diễm Th là bị đơn trình bày*: Chị vay của chị L nhiều lần tiền từ năm 2009 đến năm 2014, khi thì vay 2.000.000 đồng, khi thì 3.000.000 đồng; lãi suất cứ 1.000.000 đồng thì mỗi ngày đóng lãi là 10.000 đồng. Chị đóng lãi đến tháng 8 năm 2014 thì ngưng do không còn khả năng chi trả. Chị thừa nhận giấy viết tay ngày 15 tháng 3 năm 2014 là do chị L viết và chị ký tên. Nay trước yêu cầu khởi kiện của chị L, chị đồng ý trả số tiền 31.000.000 đồng nhưng xin trả mỗi tháng 300.000 đồng.

Đại diện Viện kiểm sát phát biểu trình tự, thủ tục tố tụng và quan điểm giải quyết vụ án: Căn cứ vào khoản 4 Điều 27 luật Tổ chức Viện kiểm sát nhân dân; các điều 21, 22, 26, 35, 46, 48, 49, 51, 63, 68, 70, 71, 72, 73, 92, 96, 97 Bộ luật tố tụng dân sự thì Tòa án và đương sự tuân theo quy định của pháp luật.

Về nội dung: Đề nghị Hội đồng xét chấp nhận toàn bộ yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn là buộc chị Th có nghĩa vụ trả cho chị L số tiền nêu trên; về án phí đương sự chịu theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa hôm nay, các đương sự vẫn giữ nguyên ý kiến trình bày nêu trên và không cung cấp tài liệu, chứng cứ gì khác ngoài 01 bản chính viết tay *"Thúy tổng số mượn chị L 43 triệu…"* do chị L cung cấp.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên toà và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

- Về thủ tục tố tụng: Chị L khởi kiện yêu cầu chị Th trả cho chị số tiền vay là thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân thị xã Gò Công, tỉnh Tiền Giang theo quy định tại Điều 26, Điều 35, Điều 39 Bộ luật tố tụng dân sự.

- Quan hệ pháp luật tranh chấp giữa chị L với chị Th là tranh chấp dân sự về hợp đồng vay tài sản theo quy định tại Điều 471, Điều 474 Bộ luật dân sự năm 2005.

- Về nội dung: Xét yêu cầu khởi kiện của chị L yêu cầu chị Th có nghĩa vụ trả cho chị số tiền 31.000.000 đồng trả mỗi tháng 1.000.000 đồng, thời hạn trả tính từ ngày án có hiệu lực pháp luật. Hội đồng xét xử xét thấy rằng: chị Th thừa nhận có vay của chị L số tiền 43.000.000 đồng và tại phiên tòa hôm nay chị Th, chị L cùng thống nhất cấn trừ số tiền 12.000.000 đồng tiền lãi mà chị Th đã đóng cho chị L trước đây vào vốn gốc. Việc thống nhất này của các đương sự là phù hợp với quy định của pháp luật nên chấp nhận. Về thời gian trả tiền: Chị Th xin trả mỗi tháng 300.000 đồng, chị L không đồng ý vì không đảm bảo quyền và lợi ích hợp pháp của chị L nên ý kiến này của chị Th không được chấp nhận.

Từ những phân tích nêu trên, Hội đồng xét xử xét thấy ý kiến của đại diện Viện kiểm sát và yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn là có cơ sở, phù hợp với quy định tại Điều 471 và 474 Bộ luật dân sự;

Về án phí dân sự sơ thẩm: Đương sự phải chịu theo quy định.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

- Căn cứ Điều 26, Điều 35, Điều 39, Điều 92 Bộ luật tố tụng dân sự;

- Căn cứ Điều 471, Điều 474 Bộ luật dân sự năm 2005;

- Căn cứ Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015;

- Căn cứ Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Xử:

1. Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của chị Nguyễn Thị Bích L:

- Buộc chị Lưu Thị Diễm Th có nghĩa vụ trả cho chị Nguyễn Thị Bích L số tiền 31.000.000 đ (*Ba mươi mốt triệu đồng*). Thời hạn trả: Mỗi tháng trả 1.000.000 đ (*Một triệu đồng*) tính từ ngày án có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày chị Nguyễn Thị Bích L có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả khoản tiền nêu trên, hàng tháng chị Lưu Thị Diễm Th còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

2. Về án phí dân sự sơ thẩm:

- Chị Lưu Thị Diễm Th chịu 1.550.000 đ (*Một triệu năm trăm năm chục nghìn đồng*);

- Hoàn tạm ứng án phí cho chị Nguyễn Thị Bích L số tiền 1.075.000 đ (*Một triệu không trăm bảy mươi lăm nghìn đồng*) tại biên lai số 41745 ngày 14 tháng 4 năm 2017 của Chi cục thi hành án dân sự thị xã G, tỉnh Tiền Giang.

Trường hợp Bản án được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án dân sự, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án tại các điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Đương sự có quyền làm đơn kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, đương sự vắng mặt tại phiên tòa hoặc không có mặt khi tuyên án mà có lý do chính đáng thì thời hạn kháng cáo tính từ ngày nhận được bản án hoặc được tống đạt hợp lệ.

Án tuyên và kết thúc cùng ngày.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

***Nơi nhận*:**
- Tòa án nhân dân tỉnh Tiền Giang;
- Viện kiểm sát nhân dân thị xã Gò Công;
- Chi cục thi hành án dân sự thị xã Gò Công;
- Đương sự;
- Lưu hs, án văn. Ln 10.

VÕ CHI LAN